

# SAVS

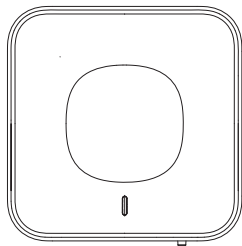
saves lives

## User Manual

- EN** Wireless Gateway
- DE** Drahtlos-Gateway
- ES** Puerta de enlace inalámbrica
- FR** Passerelle sans fil
- NL** Draadloze gateway
- IT** Gateway wireless



download  
manual



1.2.51.322229-000

BC Company B.V.

V1.1.0

This section introduces content covering the proper handling of the device, hazard prevention, and prevention of property damage. Read carefully before using the device, and comply with the guidelines when using it.

### Operation Requirements



- Make sure that the power supply of the device works properly before use.
- Do not pull out the power cable of the device while it is powered on.
- Only use the device within the rated power range.
- Transport, use and store the device under allowed humidity and temperature conditions.
- Prevent liquids from splashing or dripping on the device. Make sure that there are no objects filled with liquid on top of the device to avoid liquids flowing into it.
- Do not disassemble the device.

**WARNING**

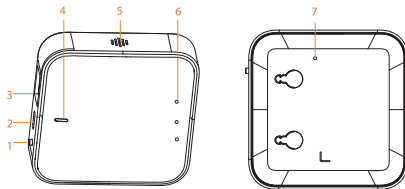
- Connect the device to the adapter before power on.
- Strictly abide by local electrical safety standards, and make sure that the voltage in the area is steady and conforms to the power requirements of the device.
- Do not connect the device to more than one power supply. Otherwise, the device might become damaged.




- Observe all safety procedures and wear required protective equipment provided for your use while working at heights.
- Do not expose the device to direct sunlight or heat sources.
- Do not install the device in humid, dusty or smoky places.
- Install the device in a well-ventilated place, and do not block the ventilator of the device.
- Use the power adapter or case power supply provided by the device manufacturer.
- The power supply must conform to the requirements of ES1 in IEC 62368-1 standard and be no higher than PS2. Note that the power supply requirements are subject to the device label.
- Connect class I electrical appliances to a power socket with protective earthing.

**2.1 Overview**

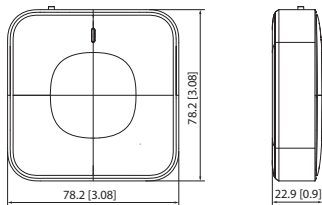
The Wireless Gateway can pair with Wisualarm wireless interconnected alarms and work in conjunction with the Wisualarm app to gather data. After the successful pairing, it stays connected to your interconnected alarms at all times with instant app push notifications. In case of a fire or emergency, when one alarm is triggered, all connected alarms will sound an alarm and notifications will be sent to your smart phone, allowing you to know the danger in your home at a glance. You can receive immediate alerts and remotely operate via Wisualarm app, no matter where you are.

**2.2 Product profile**

No.	Name	Introduction
1	Pairing button	Press this button to pair/unpair with interconnected alarms <ul style="list-style-type: none"> <li>• Press once: Exit pairing and AP mode</li> <li>• Press 3 times: Enter pairing mode</li> <li>• Press 4 times: Enter AP mode</li> <li>• Press 4 times then press and hold for 3 seconds: Unpair all child devices</li> </ul>
2	Power input	Inputs 100-240VAC Power  Device damage might occur if power is not supplied correctly.
3	Ethernet port	Connect to the network with a network cable
4	Power indicator	Green indicator is constantly on
5	Speaker	Alarm Sound: 70dB (A) at 3 m (9.84 ft)
6	Status indicator	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm: Red indicator remains lit</li> <li>• Fault: Yellow indicator remains lit</li> <li>• Communication indicator: Blue indicator remains lit when the device is online and flashes when enters Wi-Fi connection.</li> </ul>
7	Reset button	Restore to factory defaults by inserting a needle into the hole for 3 seconds

## 2.3 Dimensions

Figure 2-1 Dimensions (mm[inch])



### 3 Technical Information

Specification	Introduction
Power Supply	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Input:100-240V AC 50/60Hz</li> <li>• Output:5.0V/1.0A</li> </ul>
Operating Temperature	-10°C to +55°C (+14°F to +131°F)
Operating Humidity	≤95% RH (non condensing)
Alarm Volume	≤70 dB
Alarm Mode	Visual and audible alarm
Indicator Light	Alarm, fault and operation indicator
LED Instructions	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Standby: Green indicator stays on continuously</li> <li>• Pairing: Green indicator flashes quickly (once per 0.5 seconds)</li> <li>• Unpairing: All indicators stay on continuously for 3 seconds</li> <li>• Alarm: Red indicator stays on continuously</li> <li>• Fault: Yellow indicator stays on continuously</li> <li>• Distributed the network successfully: Blue indicator stays on continuously</li> <li>• AP distribution mode: Blue indicator flashes quickly (once per 0.5 seconds)</li> <li>• Reset: Red indicator flashes quickly (once per 0.5 seconds)</li> </ul>
App	Wisualarm (both Android and iOS supported)
Wi-Fi Frequency	2.4 GHz (Incompatible with 5 GHz Wi-Fi network)
Operating Frequency	868 MHz
Wi-Fi Transmission Range	50 m (164 ft)

Specification	Introduction
Wireless Protocol	IEEE 802.11b/g/n
Color	White
Casing	ABS
Dimensions	L78.2mm × W78.2mm × H22.9mm (L3.08" × W3.08" × H0.90")
Weight	60 g (0.13 lb)
Installation	Free-standing/Wall mounting

### 4 Device Setup

#### Step 1 Logging in to Wisualarm.

Please scan the QR code below, or search for "Wisualarm" in the app store to download and install the app.

If you already use the app, make sure that you are using the latest version.



- Run Wisualarm App, and register an account for the first use.
- Connect the device to a stable and uninterrupted 2.4GHz Wi-Fi network (incompatible with 5GHz Wi-Fi network).



**Step 2** Connect power cable and Ethernet cable.

**Step 3** Tap "+", select "Scan QR Code" or "Add Manually", follow the instructions to add device.

**Step 4** After successful connection, the blue indicator goes solid. Then App will go back to the Device name and Room configuration page.



You can customize the names of added devices and specify the room where the devices are located. Then tap **Save**.

**Step 5** Select the device, you can see the Child device list, alarm message, network status, device status, LED switch, more information, and Node testing.

## 5 Device Installation

### 5.1 Packing List

Check the package according to the following checklist. If you find device damage or any loss, contact the after-sales service.

Table 5-1 Checklist

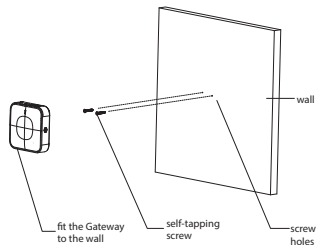
Name	Quantity
Wireless Gateway	1
Positioning Map	1
Screw Package	1
User's Manual	1

### 5.2 Installation Process

The Gateway is designed to lie flat or be secured to a wall.

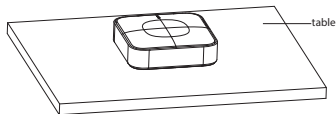
- Mounting on wall
  - Follow below steps to install the device properly.
    - Step 1** Choose suitable place to install device.
    - Step 2** Drill holes ( $\Phi 6$  mm [0.24"]) into the wall, and then align the screw holes on the wall with the self-tapping screws.
    - Step 3** Attach the device onto the wall.

Figure 5-1 Installation (1)



- Placing on table  
Choose a suitable place to put the device. Please ensure a stable and flat placement.

Figure 5-2 Installation (2)



## 6 Discard



Waste electrical products should not be disposed of your other household waste. Please dispose in an environmentally friendly manner, and strictly follow the local regulations regarding the disposal or recycling of the electrical device.



### WARNING

Do not burn or throw into fire.

## 7 Warranty and Contact

If you need after-sales service, please contact your local dealer or retailer.

SAVS® is a brand of

Ivendor B.V.  
Docterskampstraat 5  
5222 AM 's-Hertogenbosch  
The Netherlands  
+31(0)85-0043909  
info@savs.me  
www.savs.me

## 8 Documents

The full text of the EU declarations of conformity and EU declarations of performance is available at the following internet address: [www.savs.me/support/downloads](http://www.savs.me/support/downloads)



For more information, please scan the QR code or visit [www.savs.me/products](http://www.savs.me/products)





## 1 Wichtige Sicherheits- und Warnhinweise

In diesem Abschnitt finden Sie Informationen zum sachgemäßen Umgang mit dem Gerät sowie zur Vermeidung von Gefahren und Sachschäden. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam die Richtlinien und halten Sie sich daran.

### Betriebsvoraussetzungen



- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Stromversorgung des Geräts einwandfrei funktioniert.
- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts nicht heraus, solange es noch eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur innerhalb des Nennleistungsbereichs.
- Transportieren, verwenden und lagern Sie das Gerät unter den zulässigen Feuchtigkeits- und Temperaturbedingungen.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit auf das Gerät tropft oder spritzt. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände auf den Zugangs-Controller, damit Flüssigkeit nicht in den Controller gelangen kann.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.

## Installationsanforderungen



### WARNUNG

- Schließen Sie das Gerät vor dem Einschalten an den Adapter an.
- Halten Sie sich strikt an die örtlichen Elektro-Sicherheitsvorschriften und stellen Sie sicher, dass die Spannung in der Region konstant ist und den Anforderungen des Geräts an die Stromversorgung entspricht.
- Schließen Sie das Gerät nicht an mehr als eine Stromversorgung an. Andernfalls könnte das Gerät beschädigt werden.



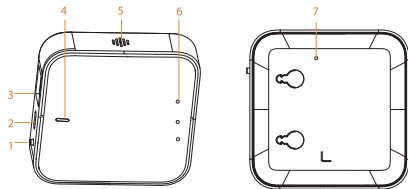
- Beachten Sie alle Sicherheitsvorschriften und tragen Sie bei Höhenarbeiten die dafür vorgesehene Schutzausrüstung.
- Setzen Sie das Gerät weder direktem Sonnenlicht noch Hitzequellen aus.
- Installieren Sie das Gerät nicht an feuchten, staubigen oder rauchbelasteten Orten.
- Installieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort und blockieren Sie die Belüftung des Geräts nicht.
- Verwenden Sie das vom Gerätehersteller gelieferte Netzteil oder die Gehäusestromversorgung.
- Die Stromversorgung muss den Anforderungen von ES1 in der Norm IEC 62368-1 entsprechen und darf nicht höher als PS2 sein. Bitte entnehmen Sie die Anforderungen an die Stromversorgung dem Typenschild des Gerätes.
- Schließen Sie elektrische Geräte der Klasse I an eine Steckdose mit Schutzerdung an.


## 2. Einleitung

### 2.1 Überblick

Das Drahtlos-Gateway kann sich mit den kabellosen verbundenen Wisualarm-Alarmen koppeln und in Verbindung mit der Wisualarm-App Daten sammeln. Nach erfolgreicher Kopplung bleibt es mit Ihren verbundenen Alarmen verbunden und sendet im Bedarfsfall Push-Benachrichtigungen an die App. Wenn im Falle eines Brandes oder Notfalls ein Alarm ausgelöst wird, geben die verbundenen Alarme einen Alarmton und aus und senden Benachrichtigungen an Ihr Smartphone, damit Sie auf einen Blick erfahren, welche Gefahr bei zu Hause vorherrscht. Unabhängig davon, wo Sie sich gerade befinden, können Sie sofortige Alarme empfangen und über die Wisualarm-App fernsteuern.

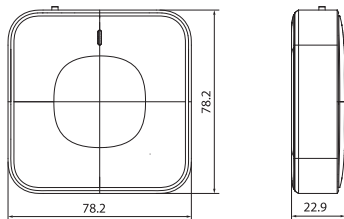
### 2.2 Produktprofil



Nr.	Name	Einleitung
1	Kopplungstaste	Diese Taste zum Koppeln/Aufheben der Kopplung mit verbundenen Alarmen drücken <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einmal drücken: Kopplung und Zugangspunkt-Modus verlassen</li> <li>• 3-mal drücken: Kopplungsmodus aufrufen</li> <li>• 4-mal drücken: Zugangspunkt-Modus aufrufen</li> <li>• 4-mal drücken, dann 3 Sekunden gedrückt halten: Kopplung aller untergeordneten Geräte aufheben</li> </ul>
2	Stromanschluss	Gibt 100 bis 240 V Wechselspannung ein  Wenn die Stromversorgung nicht ordnungsgemäß erfolgt, sind Beschädigungen möglich.
3	Ethernet-Port	Über ein Netzwerkkabel mit dem Netzwerk verbinden
4	Betriebsanzeige	Grüne Anzeige leuchtet dauerhaft
5	Lautsprecher	Alarmton: 70 dB(A) auf 3 m
6	Statusanzeige	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm: Rote Anzeige leuchtet dauerhaft</li> <li>• Fehler: Gelbe Anzeige leuchtet dauerhaft</li> <li>• Kommunikationsanzeige: Blaue Anzeige leuchtet dauerhaft, wenn das Gerät online ist, und blinkt, wenn das Gerät die WLAN-Verbindung aufruft.</li> </ul>
7	Reset	Rücksetzung auf Werksstandard, indem Sie 3 Sekunden lang eine Nadel in die Öffnung stecken

## 2.3 Abmessungen

Abbildung 2-1 Abmessungen (mm)



## 3 Technische Daten

Spezifikationen	Einleitung
Stromversorgung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eingang: 100 bis 240 V Wechselspannung, 50/60 Hz</li> <li>• Ausgang: 5,0 V/1,0 A</li> </ul>
Betriebstemperatur	-10 °C bis +55 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit	≤ 95 % rF (nicht kondensierend)
Alarmlautstärke	≤ 70 dB
Alarmmodus	Optischer und akustischer Alarm
Anzeigeleuchte	Alarm, Fehler- und Betriebsanzeige
Bedeutung der LED-Signale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bereitschaft: Grüne Anzeige leuchtet dauerhaft</li> <li>• Kopplung: Grüne Anzeige blinkt schnell (einmal alle 0,5 Sekunden)</li> <li>• Entkopplung: Alle Anzeigen leuchten 3 Sekunden dauerhaft</li> <li>• Alarm: Rote Anzeige leuchtet dauerhaft</li> <li>• Fehler: Gelbe Anzeige leuchtet dauerhaft</li> <li>• Netzwerk erfolgreich verteilt: Blaue Anzeige leuchtet dauerhaft</li> <li>• Zugangspunkt-Verteilungsmodus: Blaue Anzeige blinkt schnell (einmal alle 0,5 Sekunden)</li> <li>• Zurücksetzen: Rote Anzeige blinkt schnell (einmal alle 0,5 Sekunden)</li> </ul>
App	Wisualarm (unterstützt sowohl Android als auch iOS)
WLAN-Frequenz	2,4 GHz (inkompatibel mit 5-GHz-WLAN-Netzwerk)
Betriebsfrequenz	868 MHz

Spezifikationen	Einleitung
WLAN-Übertragungreichweite	50 m
Drahtlosprotokoll	IEEE 802.11b/g/n
Farbe	Weiß
Gehäuse	ABS
Abmessungen	78,2 mm x 78,2 mm x 22,9 mm (L x B x H)
Gewicht	60 g
Montage	Freistehend/wandmontiert

## 4 Geräteeinstellungen

### Schritt 1 Anmeldung an Wisualarm.

Scannen Sie den nachstehenden QR-Code oder suchen Sie nach „Wisualarm“ im App Store, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Wenn Sie die App bereits verwenden, überprüfen Sie, ob Sie die neueste Version verwenden.



- Starten Sie die Wisualarm-App und registrieren Sie ein Konto für die erste Nutzung.
- Verbinden Sie das Gerät mit einem stabilen und unterbrechungsfreien 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk (inkompatibel mit 5-GHz-WLAN-Netzwerk).



**Schritt 2** Schließen Sie Netz- und Ethernet-Kabel an.

**Schritt 3** Tippen Sie auf „+“, wählen Sie „QR-Code scannen“ (Scan QR Code) oder „Manuell hinzufügen“ (Add Manually) und befolgen Sie die Anweisungen zum Hinzufügen des Gerätes.

**Schritt 4** Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die blaue Anzeige dauerhaft. Anschließend kehrt die App zur Seite mit den Gerätenamen und der Raumkonfiguration zurück.



Sie können die Namen der hinzugefügten Geräte anpassen und den Raum bestimmen, in dem sich die Geräte befinden. Tippen Sie anschließend auf **Speichern** (Save).

**Schritt 5** Wählen Sie das Gerät und Sie sehen die Liste untergeordneter Geräte, die Alarmmeldungen, den Netzwerkstatus, den Gerätestatus, den LED-Schalter, weitere Informationen und den Knotentest.

## 5 Installation des Geräts

### 5.1 Lieferumfang

Überprüfen Sie den Lieferumfang anhand der folgenden Checkliste. Wenn Sie Schäden am Gerät oder Fehlteile feststellen, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Tabelle 5-1 Checkliste

Name	Menge
Drahtlos-Gateway	1
Montageschablone	1
Befestigungsmaterial	1
Benutzerhandbuch	1

### 5.2 Installationsverfahren

Das Gateway ist darauf ausgelegt, flach aufgestellt oder an einer Wand befestigt zu werden.

- An einer Wand montieren

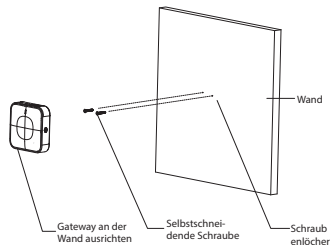
Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Gerät ordnungsgemäß zu installieren.

**Schritt 1** Wählen Sie einen geeigneten Ort zur Installation des Gerätes.

**Schritt 2** Bohren Sie entsprechend der Montageschablone Löcher ( $\Phi$  6 mm [0,24 Zoll]) in die Wand. Setzen Sie dann die selbstschneidenden Schrauben ein.

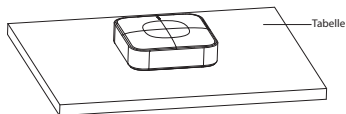
**Schritt 3** Bringen Sie das Gerät an der Wand an.

Abbildung 5-1 Installation (1)



- Auf Tisch aufstellen  
Wählen Sie einen geeigneten Ort zum Aufstellen des Gerätes. Bitte achten Sie auf eine stabile und flache Aufstellung.

Abbildung 5-2 Installation (2)



## 6 Entsorgung



Elektroschrott darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie ihn auf umweltfreundliche Weise und halten Sie sich strikt an die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung oder das Recycling von Elektroaltgeräten.



### WARNUNG

Verbrennen Sie das Gerät nicht und werfen Sie es nicht in Feuer.

## 7 Garantie und Kontakt

Wenn Sie den Kundendienst in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Fach- oder Einzelhändler.

SAVS® ist eine Marke von

IVendor B.V.  
Docterskampstraat 5  
5222 AM 's-Hertogenbosch  
Die Niederlande

+31(0)85-0043909  
info@savs.me  
www.savs.me

## 8 Dokumente

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung und der EU-Leistungserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:  
[www.savs.me/support/download](http://www.savs.me/support/download)



Für weitere Informationen scannen Sie bitte den nachstehenden QR-Code oder besuchen Sie [www.savs.me/products](http://www.savs.me/products)



## 1. Advertencias y precauciones de seguridad importantes

**ES** Esta sección presenta la información referente a la manipulación correcta del dispositivo, la prevención de riesgos y daños materiales. Lea detenidamente este manual antes de usar el dispositivo y siga las instrucciones durante el funcionamiento.

### Requisitos de uso



- Compruebe que la alimentación del dispositivo funciona correctamente antes de usarlo.
- No desconecte el cable eléctrico del dispositivo mientras esté encendido.
- Utilice el dispositivo únicamente con el rango de potencia nominal.
- Transporte, utilice y almacene el dispositivo bajo las condiciones de humedad y temperatura permitidas.
- Evite que salpiquen o goteen líquidos sobre el dispositivo. Asegúrese de no dejar objetos llenos de líquido sobre el dispositivo para evitar que se derrame sobre él.
- No desmonte el dispositivo.

### Requisitos de instalación



#### ADVERTENCIA

- Conecte el dispositivo al adaptador antes de encenderlo.
- Cumpla estrictamente las normas de seguridad eléctrica locales y compruebe que la tensión de la zona es estable y conforme a los requisitos eléctricos del dispositivo.
- No conecte el dispositivo a más de una fuente de alimentación. De lo contrario, podría resultar dañado.



- Siga todos los procedimientos de seguridad y utilice el equipo de protección requerido mientras trabaje en altura.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa ni a fuentes de calor.
- No instale el dispositivo en una zona húmeda, polvorienta o con humo.
- Instale el dispositivo en un lugar bien ventilado y no obstruya la ventilación.
- Utilice el adaptador eléctrico o la caja de alimentación proporcionada por el fabricante del dispositivo.
- La fuente de alimentación debe ser conforme a los requisitos de ES1 en la norma IEC 62368-1 y no debe ser superior a PS2. Los requisitos de la fuente de alimentación están indicados en la etiqueta del dispositivo.
- Conecte aparatos eléctricos de clase I a una toma de corriente con conexión a tierra.

**ES**



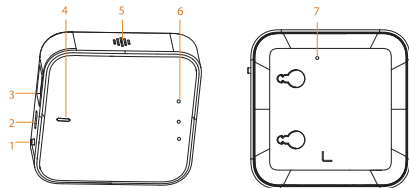
## 2. Introducción

ES


### 2.1 Visión general

La puerta de enlace inalámbrica puede emparejarse con las alarmas interconectadas inalámbricas de Wisualarm y trabajar junto con la aplicación Wisualarm para recopilar datos. Tras un emparejamiento correcto, permanece conectada a sus alarmas interconectadas en todo momento con las notificaciones automáticas e instantáneas de la aplicación. En caso de incendio o emergencia, cuando salta una alarma, todas las alarmas conectadas emitirán un sonido de alarma y se enviarán notificaciones a su teléfono inteligente, lo que le permitirá saber el peligro en su hogar de un vistazo. Puede recibir alertas inmediatas y operar a distancia mediante la aplicación Wisualarm, independientemente de dónde esté.

### 2.2 Perfil del producto



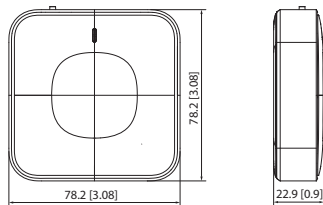
ES

Núm.	Nombre	Introducción
1	Botón Emparejamiento	Pulse este botón para emparejar/desemparejar alarmas interconectadas • Pulsar una vez: Salir del emparejamiento y del modo AP • Pulsar 3 veces: Entrar en modo Emparejamiento • Pulsar 4 veces: Entrar en el modo AP • Pulsar 4 veces y luego mantener pulsado durante 3 segundos: Desemparejar todos los dispositivos derivados
2	Entrada de alimentación	Entradas de 100-240 V CA de alimentación  Se pueden producir daños en el dispositivo si no se suministra la alimentación correctamente.
3	Puerto Ethernet	Conectar a la red con un cable de red
4	Indicador de alimentación	El indicador verde permanece encendido
5	Altavoz	Sonido de alarma: 70 dB (A) a 3 m
6	Indicador de estado	• Alarma: El indicador rojo permanece encendido • Fallo: El indicador amarillo permanece encendido • Indicador de comunicación: El indicador azul permanece encendido cuando el dispositivo está en línea y parpadea al entrar en la conexión Wi-Fi.
7	Botón de reinicio	Restaurar a los valores predeterminados de fábrica al introducir una aguja en el orificio durante 3 segundos

## 2.3 Dimensiones

ES

Figura 2-1 Dimensiones (mm[pulgadas])



## 3 Información técnica

ES

Especificaciones	Introducción
Fuente de alimentación	<ul style="list-style-type: none"><li>• Entrada: 100-240 V CA, 50/60 Hz</li><li>• Salida: 5,0 V/1,0 A</li></ul>
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a +55 °C (+14 °F a +131 °F)
Humedad de funcionamiento	≤ 95% HR (sin condensación)
Volumen de alarma	≤ 70 dB
Modo de alarma	Alarma sonora y visual
Luz indicadora	Indicador de alarma, avería y funcionamiento
Instrucciones del LED	<ul style="list-style-type: none"><li>• Modo de espera: El indicador verde permanece siempre encendido</li><li>• Emparejando: El indicador verde parpadea rápido (una vez cada 0,5 segundos)</li><li>• Desemparejando: Todos los indicadores permanecen encendidos durante 3 segundos</li><li>• Alarma: El indicador rojo permanece siempre encendido</li><li>• Fallo: El indicador amarillo permanece siempre encendido</li><li>• Se ha distribuido la red correctamente: El indicador azul permanece siempre encendido</li><li>• Modo de distribución AP: El indicador azul parpadea rápido (una vez cada 0,5 segundos)</li><li>• Restablecer: El indicador rojo parpadea rápido (una vez cada 0,5 segundos)</li></ul>

Especificaciones	Introducción
Aplicación	Wisualarm (compatible con Android e iOS)
Frecuencia Wi-Fi	2,4 Ghz (no es compatible con la red Wi-Fi de 5 Ghz)
Frecuencia de funcionamiento	868 MHz
Rango de transmisión de Wi-Fi	50 m (164 pies)
Protocolo inalámbrico	IEEE 802.11b/g/n
Color	Blanco
Carcasa	ABS
Dimensiones	Longitud 78,2 mm x Anchura 78,2 mm x Altura 22,9 mm
Peso	60 g
Instalación	De pie/Montaje en la pared

## 4 Configuración del dispositivo

### Paso 1 Iniciar sesión en Wisualarm.

Escanee el siguiente código QR, o busque "Wisualarm" en la App Store para descargar e instalar la aplicación.

Si ya utiliza la aplicación, asegúrese de estar utilizando la última versión.



- Ponga en marcha la aplicación Wisualarm y dé de alta una cuenta para su primer uso.
- Conecte el dispositivo a una red Wi-Fi continua y estable de 2,4 GHz (no es compatible con la red Wi-Fi de 5 Ghz).



**Paso 2** Conecte el cable eléctrico y el cable Ethernet.

**Paso 3** Pulse "+", seleccione "Escanear código QR" (Scan QR Code) o "Añadir manualmente" (Add Manually), y siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

**Paso 4** Tras realizar la conexión correctamente, se ilumina el indicador azul. La aplicación volverá a la página de nombre del dispositivo y configuración de habitación.



Puede personalizar el nombre de los dispositivos añadidos y especificar en qué habitación se encuentran. Pulsar después

**Guardar** (Save).

**Paso 5** Seleccione el dispositivo. Puede ver la lista de dispositivos derivados, el mensaje de alarma, el estado de la red, el estado del dispositivo, el interruptor LED, más información y la prueba de nodos.

## 5 Instalación del Dispositivo

### 5.1 Contenido del paquete

Compruebe el paquete de acuerdo a la lista siguiente. Si falta alguna pieza o encuentra daños en el Dispositivo, contacte con el servicio de posventa.

Tabla 5-1. Lista de verificación

Nombre	Cantidad
Puerta de enlace inalámbrica	1
Plantilla de posicionamiento	1
Bolsa con tornillos	1
Manual de usuario	1

### 5.2 Proceso de instalación

La puerta de enlace está diseñada para colocarse de forma horizontal o para fijarse a una pared.

- Montaje en pared

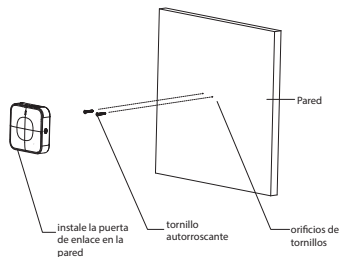
Siga estos pasos para instalar el Dispositivo correctamente.

**Paso 1** Seleccione el lugar adecuado para instalar el dispositivo.

**Paso 2** Taladre orificios (Ø6 mm) en la pared y, a continuación, alinee los orificios de la pared con los tornillos autorroscantes.

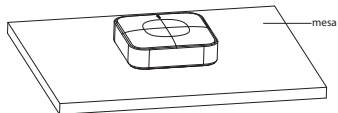
**Paso 3** Fije el dispositivo a la pared.

Figura 5-1 Instalación (1)



- Colocar sobre una mesa  
 Seleccione el lugar adecuado para colocar el dispositivo. Asegúrese de colocarlo en un lugar estable y plano.

Figura 5-2 Instalación (2)



## 6 Eliminación



Los residuos de productos eléctricos no deben eliminarse con los demás residuos domésticos. Deshágase del Dispositivo de forma respetuosa con el medio ambiente y siga estrictamente la normativa local relativa a la eliminación o reciclaje de aparatos eléctricos.



### ADVERTENCIA

No quemar ni arrojar al fuego.

## 7 Garantía y contacto

ES

En caso de requerir servicio técnico, póngase en contacto con el distribuidor o la tienda de su localidad.

SAVS® è un marchio di

IVendor B.V.  
Docterskampstraat 5  
5222 AM 's-Hertogenbosch  
Paesi Bassi

+31(0)85-0043909  
info@savs.me  
www.savs.me

## 8 Documentos

ES

El texto completo de la declaración de conformidad y las declaraciones de rendimiento de la UE están disponibles en la siguiente dirección de Internet:

[www.savs.me/support/downloads](http://www.savs.me/support/downloads)



Para obtener más información, escanee el código QR a continuación o visite la página web [www.savs.me/products](http://www.savs.me/products)



## 1 Précautions et avertissements importants

FR

Le contenu de ce paragraphe aborde la bonne manipulation de l'appareil, la prévention des risques et la prévention des dommages matériels. Lisez-le soigneusement avant d'utiliser l'appareil et respectez les directives lorsque vous l'utilisez.

### Conditions de fonctionnement



- Assurez-vous que le dispositif d'alimentation de l'appareil fonctionne correctement avant utilisation.
- Ne débranchez pas le câble d'alimentation de l'appareil lorsqu'il est allumé.
- N'utilisez l'appareil que dans la plage d'alimentation conseillée.
- Transportez, utilisez et stockez l'appareil dans les conditions d'humidité et de température autorisées.
- Évitez d'exposer l'appareil aux gouttes ou aux éclaboussures. Veillez à ne placer aucun objet contenant du liquide sur l'appareil pour éviter qu'il ne se déverse dans l'appareil.
- Ne démontez pas l'appareil.

### Conditions d'installation requises



#### AVERTISSEMENT

- Connectez l'appareil à l'adaptateur d'alimentation avant de le mettre sous tension.
- Respectez strictement les normes de sécurité électrique locales et assurez-vous que la tension dans la région est stable et conforme aux conditions requises d'alimentation de l'appareil.
- Ne connectez pas l'appareil à plus d'un dispositif d'alimentation. Sinon, vous risquez d'endommager l'appareil.



- Respectez toutes les procédures de sécurité et portez les équipements de protection requis qui vous sont fournis lorsque vous travaillez en hauteur.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil ou à des sources de chaleur.
- Évitez d'installer l'appareil dans une zone humide, poussiéreuse ou enfumée.
- Installez l'appareil dans un lieu bien ventilé et ne bloquez pas le ventilateur de l'appareil.
- Utilisez l'adaptateur ou le boîtier d'alimentation fournis par le fabricant de l'appareil.
- L'alimentation doit être conforme aux dispositions de la catégorie ES1 contenue dans la norme CEI 62368-1 et ne doit pas être supérieure à PS2. Notez que les informations relatives à l'alimentation électrique figurent sur l'étiquette de l'appareil.
- Branchez les appareils électriques de classe 1 à une prise d'alimentation équipée d'une mise à la terre.

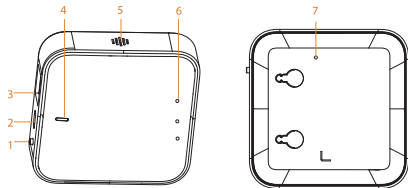
FR


## 2 Introduction

### 2.1 Présentation

La passerelle sans fil peut être couplée aux alarmes interconnectées sans fil Wisualarm et fonctionner parallèlement à l'application Wisualarm pour collecter des données. Une fois le couplage établi, vos alarmes interconnectées restent connectées à l'application à tout moment grâce à des notifications push instantanées. En cas d'incendie ou d'urgence, si une alarme est déclenchée, toutes les alarmes connectées émettent un signal d'alarme et des notifications sont envoyées sur votre téléphone intelligent, ce qui vous permet de connaître d'un seul coup d'œil le danger qui menace votre maison. Peu importe où vous vous trouvez, vous recevez immédiatement des alertes et vous avez la possibilité d'intervenir à distance grâce à l'application Wisualarm.

### 2.2 Profil du produit

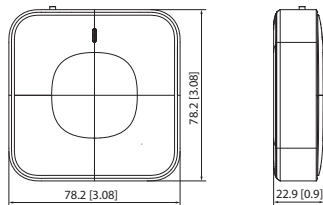


N°	Nom	Introduction
1	Bouton de couplage	Appuyez sur ce bouton pour effectuer un couplage/découplage avec des alarmes interconnectées • Une pression : sortir du mode couplage et point d'accès (AP) • 3 pressions : passer en mode couplage • 4 pressions : passer en mode point d'accès • 4 pressions brèves puis une pression prolongée de 3 s : découplage de tous les appareils enfants
2	Entrée d'alimentation	Entrées d'alimentation 100 à 240 V CA  L'appareil peut être endommagé si l'alimentation n'est pas correcte.
3	Port Ethernet	Connexion au réseau par câble réseau
4	Voyant d'alimentation	Le voyant est allumé en permanence en vert
5	Haut-parleur	Son d'alarme : 70 dB(A) à 3 m
6	Voyant d'état	• Alarme : le voyant reste allumé en rouge • Défaut : le voyant reste allumé en jaune • Voyant de communication : le voyant reste allumé en bleu si l'appareil est en ligne. Il clignote lorsqu'il établit la connexion Wi-Fi.
7	Bouton de réinitialisation	Restaurez les paramètres d'usine par défaut en insérant une aiguille dans le trou pendant 3 s



## 2.3 Dimensions

Figure 2-1 Dimensions (mm [pouce])



FR

FR

## 3 Informations techniques

Spécifications	Introduction
Alimentation électrique	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entrée : 100 à 240 V CA, 50/60 Hz</li> <li>• Sortie : 5 V/1 A</li> </ul>
Température de fonctionnement	De -10 °C à 55 °C
Humidité de fonctionnement	≤ 95 % d'humidité relative (sans condensation)
Volume de l'alarme	≤ 70 dB
Mode d'alarme	Alarme visuelle et sonore
Voyant d'état	Voyant d'alarme, de défaut et de fonctionnement
Descriptions des voyants lumineux	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En veille : le voyant reste allumé en permanence en vert</li> <li>• Couplage : le voyant clignote rapidement en vert (une fois toutes les 0,5 s)</li> <li>• Découplage : tous les voyants restent allumés en permanence pendant 3 s</li> <li>• Alarme : le voyant reste allumé en permanence en rouge</li> <li>• Défaut : le voyant reste allumé en permanence en jaune</li> <li>• Réseau distribué établi correctement : le voyant reste allumé en permanence en bleu</li> <li>• Mode de distribution en point d'accès : le voyant clignote rapidement en bleu (une fois toutes les 0,5 s)</li> <li>• Réinitialisation : le voyant clignote rapidement en rouge (une fois toutes les 0,5 s)</li> </ul>

Spécifications	Introduction
Application	Wisualarm (compatible Android et iOS)
Fréquence Wi-Fi	2,4 GHz (incompatible avec les réseaux Wi-Fi 5 GHz)
Fréquence de fonctionnement	868 MHz
Couverture Wi-Fi	50 m
Protocole sans fil	IEEE 802.11b/g/n
Couleur	Blanc
Boîtier	ABS
Dimensions	(L) 78,2 × (l) 78,2 × (H) 22,9 mm
Poids	60 g
Installation	Autoportant/Montage mural

## 4 Configuration de l'appareil

### Étape 1 connexion à Wisualarm.

Scannez le code QR ci-dessous ou recherchez « Wisualarm » dans votre boutique d'applications pour télécharger et installer l'application correspondante.

Si l'application est déjà installée, assurez-vous que vous possédez la dernière version.



- Exécutez l'application Wisualarm et inscrivez-vous pour la toute première utilisation.
- Connectez l'appareil à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz stable (incompatible avec les réseaux Wi-Fi 5 GHz).



**Étape 2** connectez le câble d'alimentation et le câble Ethernet.

**Étape 3** Appuyez sur « + », sélectionnez « Scanner le code QR » (Scan QR code) ou « Ajouter manuellement » (Add Manually), puis suivez les instructions données pour ajouter l'appareil.

**Étape 4** Une fois la connexion correctement établie, le voyant s'allume en bleu fixe. L'application revient alors à la page de configuration du nom de l'appareil et de la pièce.



Vous pouvez personnaliser les noms des appareils ajoutés et spécifier la pièce dans laquelle les appareils sont situés. Ensuite, appuyez sur **Enregistrer** (Save).

**Étape 5** sélectionnez l'appareil et vous verrez apparaître la liste des appareils enfants, les messages d'alarme, l'état du réseau, le commutateur de voyant, d'autres informations et la fonction de test de nœud.

## 5 Installation de l'appareil

### 5.1 Liste du contenu de l'emballage

Vérifiez l'emballage selon la liste de contrôle suivante. Si vous constatez que l'appareil est endommagé ou que des pièces manquent, contactez le service après-vente.

Tableau 5-1 Liste de contrôle

Nom	Quantité
Passerelle sans fil	1
Patron d'installation	1
Paquet de vis	1
Manuel d'utilisation	1

### 5.2 Procédure d'installation

La passerelle peut être posée à plat ou fixée au mur.

- Montage mural

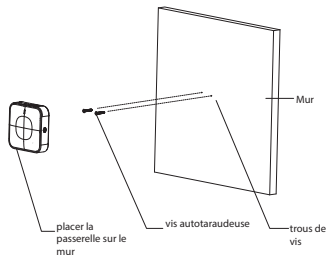
Suivez les étapes suivantes pour correctement installer l'appareil.

**Étape 1** Choisissez un endroit adapté pour installer l'appareil.

**Étape 2** Percez des trous ( $\Phi$  6 mm) dans le mur, puis alignez les trous de vis sur le mur à l'aide des vis autotaraudeuses.

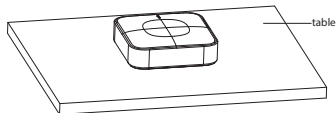
**Étape 3** Fixez l'appareil au mur.

Figure 5-1 Installation (1)



- Poser sur une table  
Choisissez un endroit adapté pour poser l'appareil.  
Assurez-vous que la surface d'appui est plane et stable.

Figure 5-2 Installation (2)



## 6 Mise au rebut



Les appareils électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les éliminer d'une manière respectueuse de l'environnement et respectez strictement les réglementations locales concernant l'élimination ou le recyclage des appareils électriques.



### AVERTISSEMENT

Ne brûlez pas l'appareil et ne le jetez pas au feu.

## 7 Garantie et contact

Si vous avez besoin d'un service après-vente, veuillez contacter votre revendeur ou votre distributeur local.

FR

SAVS® est une marque de

IVendor B.V.  
Docterskampstraat 5  
5222 AM 's-Hertogenbosch  
Les Pays-Bas

+31(0)85-0043909  
info@savs.me  
www.savs.me

## 8 Documents

Le texte intégral des déclarations de conformité et des déclarations de performance de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

FR

[www.savs.me/support/downloads](http://www.savs.me/support/downloads)



Pour plus d'informations, veuillez scanner le code QR ci-dessous ou visitez le site Internet [www.savs.me/products](http://www.savs.me/products)



## 1. Belangrijke voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen

In dit hoofdstuk wordt de juiste omgang met het apparaat, het voorkomen van gevaren en het voorkomen van materiële schade uitgelegd. Lees dit hoofdstuk aandachtig voordat u het apparaat gebruikt en houd u aan de richtlijnen bij het gebruik.

### Gebruiksvoorschriften



- Controleer voor gebruik of de stroomvoorziening van het apparaat goed werkt.
- Trek de stroomkabel van het apparaat er niet uit als het is ingeschakeld.
- Gebruik het apparaat alleen binnen het nominale vermogensbereik.
- Vervoer, gebruik en bewaar het apparaat onder de toegestane vochtigheids- en temperaturomstandigheden.
- Voorkom dat er vloeistoffen op het apparaat spatten of druppelen. Voorkom dat vloeistof in het apparaat komt door ervoor te zorgen dat er geen vloeistofhoudende voorwerpen op het apparaat worden geplaatst.
- Haal het apparaat niet uit elkaar.

### Installatievoorschriften



#### WAARSCHUWING

- Sluit het apparaat aan op de adapter voordat u het inschakelt.
- Houd u strikt aan de lokale veiligheidsnormen voor elektriciteit en zorg ervoor dat de spanning in het gebied constant is en overeenkomt met de stroomvereisten van het apparaat.
- Sluit het apparaat niet aan op meer dan één voeding om beschadiging te voorkomen.



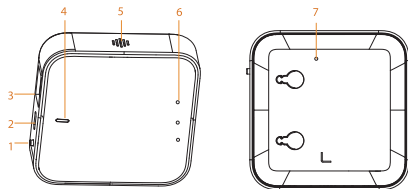
- Neem alle veiligheidsprocedures in acht en draag de verplichte beschermingsmiddelen die voor u voorzien zijn wanneer u op hoogte werkt.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of warmtebronnen.
- Installeer het apparaat niet op een vochtige, stoffige of rokerige plek.
- Installeer het apparaat op een goed geventileerde plek en blokkeer de ventilator van het apparaat niet.
- Gebruik de voedingsadapter of de behuizingsvoeding die door de fabrikant is geleverd.
- De voeding moet voldoen aan de eisen van ES1 in de norm IEC 62368-1 en mag niet hoger zijn dan PS2. Let op: de vereisten voor de voeding zijn afhankelijk van wat er op het label van het apparaat staat.
- Sluit elektrische apparaten van klasse I aan op een stopcontact met randaarde.


## 2 Inleiding

### 2.1 Omschrijving

Deze draadloze gateway kan worden gekoppeld met SAVS draadloos koppelbare melders en verzamelt informatie via de SAVS-app. Eenmaal succesvol gekoppeld, blijft de gateway continu in verbinding met uw melders en verstuurt direct meldingen naar de app. In het geval van brand of een ander noodgeval zullen alle aangesloten melders tegelijkertijd alarm geven als één melder getriggerd wordt. In combinatie met de SAVS app, ontvangt ook notificaties op uw mobiele telefoon, waardoor u altijd direct op de hoogte bent van thuis. De app stelt u in staat om ongeacht uw locatie direct te reageren op eventuele gevaarlijke situaties.

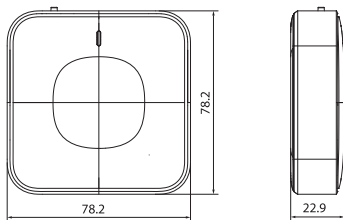
### 2.2 Beschrijving onderdelen



Nr.	Onderdeel	Functie
1	Koppelingknop	Druk op deze knop om te koppelen/ontkoppelen met de melders. <ul style="list-style-type: none"><li>• Eén keer indrukken: Verlaat de koppelings- en AP-modus</li><li>• Drie keer indrukken: Gaat in koppelingsmodus</li><li>• Vier keer indrukken: Gaat in AP-modus</li><li>• Vier keer indrukken en vervolgens 3 seconden ingedrukt houden: Ontkoppelt alle onderliggende apparaten</li></ul>
2	Stroomaansluiting	100-230 V AC stroominvoer  Er kan schade aan het apparaat optreden als de stroom niet juist wordt geleverd.
3	Ethernetpoort	Verbind met het netwerk met behulp van een UTP netwerkkabel
4	Stroomlampje	Groene indicator brandt constant
5	Luidspreker	Alarmgeluid: 70 dB (A) op 3 meter
6	Statusindicator	<ul style="list-style-type: none"><li>• Alarm: rode indicator blijft branden</li><li>• Storing: gele indicator blijft branden</li><li>• Communicatie-indicator: blauwe indicator blijft branden wanneer het apparaat online is en knippert wanneer verbinding is gemaakt met Wi-Fi</li></ul>
7	Resetknop	Zet de fabrieksinstellingen terug door 3 seconden een pin in het gaatje te steken

## 2.3 Afmetingen

Afbeelding 2-1 Afmetingen (mm)



NL

NL

## 3 Technische informatie

Specificatie	Inleiding
Voeding	<ul style="list-style-type: none"><li>• Invoer: 100-240 V AC 50/60 Hz</li><li>• Uitvoer: 5,0 V / 1,0 A</li></ul>
Operationele temp.	-10 °C tot +55 °C
Bedrijfsvochtigheid	≤ 95% RV (niet-condenserend)
Alarmvolume	≤ 70 dB
Type alarm	Visueel en auditief alarm
Statusindicatoren	Alarm-, storings- en werkingsindicator
Led-signalen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stand-by: groene indicator blijft continu branden</li><li>• Koppelen: groene indicator knippert snel (elke 0,5 seconde)</li><li>• Ontkoppelen: alle indicatorlampjes blijven 3 seconden continu branden</li><li>• Alarm: rode indicator blijft continu branden</li><li>• Storing: gele indicator blijft continu branden</li><li>• Het netwerk met succes gedistribueerd: Blauwe indicator blijft continu branden</li><li>• AP-distributiemodus: blauwe indicator knippert snel (elke 0,5 seconde)</li><li>• Resetten: Rode indicator knippert snel (elke 0,5 seconde)</li></ul>
App	SAVS (ondersteund door zowel Android als iOS)
Wifi-frequentie	2,4 GHz (niet compatibel met 5 GHz Wi-Fi netwerken)
Comm. frequentie	868 MHz



Specificatie	Inleiding
Wifi-zendbereik	50 meter
Draadloos protocol	IEEE 802.11b/g/n
Kleur	Wit
Behuizing materiaal	ABS
Afmetingen	78,2 mm x 78,2 mm x 22,9 mm (L x B x H)
Gewicht	60 g
Installatiemethode	Vrijstaand/muurmontage

## 4 Instellen gateway

**Stap 1** Inloggen op SAVS app  
Scan de onderstaande QR-code of zoek naar "SAVS" in de app store om de app te downloaden en te installeren.

Als u de app al gebruikt, zorg dan dat u de nieuwste versie gebruikt.



- Open de SAVS-app en maak een account aan voor het eerste gebruik.
- Verbind het apparaat met een stabiel en ononderbroken 2,4 GHz wifi-netwerk (niet compatibel met 5 GHz wifi-netwerken).



- Stap 2** Sluit de voedingskabel (en eventueel een ethernetkabel) aan.
- Stap 3** Tik in de app op "+", selecteer "Scan QR-code" of "Handmatig toevoegen" en volg de instructies om de gateway toe te voegen in het netwerk.
- Stap 4** Als het verbinden is geslaagd brand de blauwe indicator continue. Vervolgens gaat de app terug naar de pagina "Naam apparaat" en Ruimteconfiguratie.



U kunt de namen van toegevoegde melders aanpassen en de ruimte aangeven waar de melders zich bevinden. Tik vervolgens op

**Opslaan** (Save).

- Stap 5** Selecteer een melder (indien toegevoegd); u kunt de lijst met onderliggende melders, het alarmbericht, de netwerkstatus, de apparaatstatus, de ledschakelaar, meer informatie en testen bekijken.

## 5 Installatie van het apparaat

### 5.1 Inhoud verpakking

Controleer de verpakking aan de hand van de onderstaande lijst. Als er onderdelen missen of beschadigd zijn neem dan contact op met de leverancier

Tabel 5-1 Controlelijst

Naam	Aantal
Gateway	1
Boormal	1
Set schroeven	1
Gebruikershandleiding	1

### 5.2 Installatieproces

De gateway is ontworpen om plat te liggen of aan een muur te worden bevestigd. Volg de onderstaande stappen voor de juiste installatie van deze gateway.

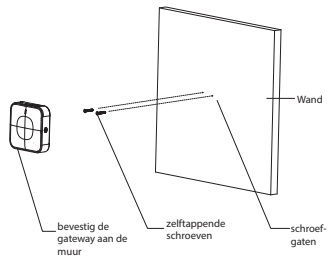
- Montage aan de muur

**Stap 1** Kies een geschikte locatie om de gateway te installeren.

**Stap 2** Boor gaten (Ø 6 mm) in de muur en plaats de zelftappende schroeven in deze gaten. Zorg dat de schroeven 3-5 mm uit de muur uitsteken.

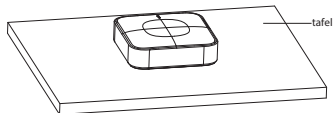
**Stap 3** Bevestig de gateway aan de uitstekende schroeven.

Afbeelding 5-1 Installatie (1)



- Op tafel zetten  
Kies een geschikte plek om het apparaat neer te leggen. Zorg dat het apparaat stabiel en vlak is geplaatst.

Afbeelding 5-2 Installatie (2)



## 6 Verwijderen



Afgedankte elektrische producten mogen niet met ander huishoudelijk afval worden afgevoerd. Voer het elektrische apparaat op een milieuvriendelijke manier af en leef daarbij de plaatselijke voorschriften over het afvoeren of recyclen van elektrisch apparaten strikt na.



### WAARSCHUWING

Niet verbranden of in vuur werpen.

## 7 Garantie en contact

Als u service na verkoop nodig heeft, neem dan contact op met uw lokale dealer of verkoper.

NL

SAVS® is een merk van:

IVendor B.V.  
Docterskampstraat 5  
5222 AM 's-Hertogenbosch

+31(0)85-0043909  
info@savs.me  
www.savs.me

## 8 Documentatie

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaringen en EU-prestatieverklaringen is beschikbaar op het volgende internetadres:

[www.savs.me/support/downloads](http://www.savs.me/support/downloads)

NL



Scan de QR-code hiernaast voor meer informatie  
of ga naar [www.savs.me/products](http://www.savs.me/products)



## 1 Norme di sicurezza e avvertenze importanti

Questa sezione descrive le procedure per una corretta gestione del dispositivo e per la prevenzione dei rischi e dei danni materiali. Leggerla attentamente prima di utilizzare il dispositivo e rispettare le indicazioni fornite.

IT

### Requisiti di funzionamento



- Prima dell'uso, controllare che la fonte di alimentazione del dispositivo funzioni correttamente.
- Non scollegare il cavo di alimentazione del dispositivo mentre questo è acceso.
- Usare il dispositivo solo con tensioni comprese nell'intervallo specificato.
- Trasportare, utilizzare e conservare il dispositivo nelle condizioni di umidità e temperatura consentite.
- Evitare che liquidi schizzino o gocciolino sul dispositivo. Non posizionare sul dispositivo contenitori pieni di liquidi, per evitare che i liquidi possano penetrare al suo interno.
- Non smontare il dispositivo.

### Requisiti per l'installazione



#### AVVERTENZA

- Prima di accendere il dispositivo, collegarlo all'alimentatore.
- Rispettare scrupolosamente le norme locali sulla sicurezza elettrica, verificando che la tensione sia stabile e conforme ai requisiti di alimentazione del dispositivo.
- Non collegare il dispositivo a più di un alimentatore. In caso contrario, il dispositivo potrebbe danneggiarsi.



- Osservare tutte le procedure di sicurezza e indossare i dispositivi di protezione necessari quando si lavora in quota.
- Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o a fonti di calore.
- Non installare il dispositivo in ambienti umidi o con presenza di polvere o fumo.
- Installare il dispositivo in un ambiente ben ventilato e non ostruire la ventola.
- Utilizzare l'adattatore o l'unità di alimentazione indipendente forniti dal produttore del dispositivo.
- La fonte di alimentazione deve soddisfare i requisiti ES1 dello standard IEC 62368-1 e non deve superare il livello PS2. I requisiti di alimentazione sono indicati sulla targhetta del dispositivo.
- Collegare gli apparecchi elettrici di classe I a una presa di corrente con messa a terra di protezione.

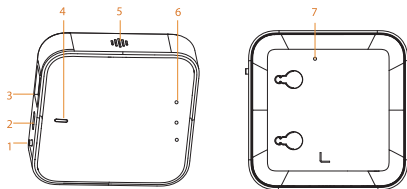
IT


## 2 Introduzione

### 2.1 Panoramica

IT Il gateway wireless può essere abbinato con gli allarmi interconnessi wireless Wisualarm e funzionare con l'app Wisualarm per raccogliere dati. Dopo il corretto abbinamento, rimane sempre connesso agli allarmi interconnessi con notifiche push istantanee attraverso l'app. In caso di incendio o emergenza, quando viene attivato un allarme, tutti gli allarmi collegati invieranno una notifica direttamente allo smartphone, consentendo di rilevare immediatamente il pericolo nell'abitazione. È possibile ricevere notifiche immediate e operare da remoto tramite l'app Wisualarm, indipendentemente da dove ci si trovi.

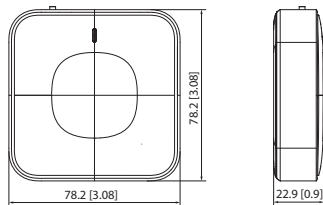
### 2.2 Profilo del prodotto



N.	Nome	Introduzione
1	Tasto di abbinamento	Premere questo tasto per abbinare gli allarmi interconnessi o annullare l'abbinamento <ul style="list-style-type: none"><li>• Premere una volta: per uscire dall'abbinamento e dalla modalità AP</li><li>• Premere 3 volte: per entrare nella modalità di abbinamento</li><li>• Premere 4 volte: per entrare nella modalità AP</li><li>• Premere 4 volte, quindi tenere premuto per 3 secondi: per annullare l'abbinamento di tutti i dispositivi figlio</li></ul>
2	Ingresso di alimentazione	Alimentazione 100-240 VAC  Se l'alimentazione non è corretta, potrebbero verificarsi danni al dispositivo.
3	Porta Ethernet	Consente di collegarsi alla rete con un cavo di rete
4	Spia di accensione	La spia verde rimane costantemente accesa
5	Altoparlante	Suono allarme: 70 dB (A) a 3 m (9,84 piedi)
6	Indicatore di stato	<ul style="list-style-type: none"><li>• Allarme: la spia rossa rimane accesa</li><li>• Guasto: la spia gialla rimane accesa</li><li>• Indicatore di comunicazione: la spia blu rimane accesa quando il dispositivo è online e lampeggia quando si collega al Wi-Fi.</li></ul>
7	Pulsante di ripristino	Ripristina i valori predefiniti di fabbrica inserendo un ago nel foro per 3 secondi

## 2.3 Dimensioni

Figura 2-1 Dimensioni (mm [pollici])



IT

IT

## 3 Informazioni tecniche

Specifica	Introduzione
Alimentazione	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ingresso: 100-240 V AC 50/60 Hz</li><li>• Uscita: 5,0 V/1,0 A</li></ul>
Temperatura di esercizio	Da -10°C a +55°C
Umidità di esercizio	Umidità relativa ≤ 95% (senza condensa)
Volume di allarme	≤70 dB
Modalità di allarme	Allarme visibile e acustico
Spia luminosa	Indicatore di allarme, guasto e funzionamento
Descrizione dei LED	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stand-by: la spia verde rimane accesa</li><li>• Abbinamento: la spia verde lampeggia rapidamente (una volta ogni 0,5 secondi)</li><li>• Annullamento abbinamento: tutte le spie rimangono accese per 3 secondi</li><li>• Allarme: la spia rossa rimane accesa</li><li>• Guasto: la spia gialla rimane accesa</li><li>• Distribuzione della rete completata: la spia blu rimane accesa</li><li>• Modalità di distribuzione AP: la spia blu lampeggia rapidamente (una volta ogni 0,5 secondi)</li><li>• Ripristino: la spia rossa lampeggia rapidamente (una volta ogni 0,5 secondi)</li></ul>
App	Wisualarm (supporta Android e iOS)
Frequenza Wi-Fi	2,4 GHz (Incompatibile con la rete Wi-Fi 5 GHz)
Frequenza operativa	868 MHz

Specifica	Introduzione
Portata della trasmissione Wi-Fi	50 m (164 piedi)
Protocollo wireless	IEEE 802.11b/g/n
Colore	Bianco
Alloggiamento	ABS
Dimensioni	L 78,2 mm x P 78,2 mm x A 22,9 mm (L 3,08" x P 3,08" x A 0,90")
Peso	60 g (0,13 lb)
Installazione	Fissaggio a terra/parete

## 4 Configurazione del dispositivo

### Passaggio 1 Accesso a Wisualarm.

Scansionare il codice QR riportato di seguito o cercare "Wisualarm" nell'app store per scaricare e installare l'app.

Se l'app è già in uso, assicurarsi di usare la versione più recente.



- Lanciare l'app Wisualarm e registrare un account per il primo uso.
- Collegare il dispositivo a una rete Wi-Fi stabile e continua da 2,4 GHz (incompatibile con la rete Wi-Fi da 5 GHz).





**Passaggio 2** Collegare il cavo di alimentazione e il cavo Ethernet.

**Passaggio 3** Toccare "+", quindi selezionare "Scansiona codice QR" (Scan QR Code) o "Aggiungi manualmente" (Add Manually) e seguire le istruzioni per aggiungere il dispositivo.

**Passaggio 4** Dopo aver stabilito la connessione, la spia blu rimane accesa. L'app tornerà alla pagina del nome del dispositivo e di configurazione ambientale.



È possibile personalizzare i nomi dei dispositivi aggiunti e indicare la stanza dove i dispositivi sono collocati. Poi, toccare **Salva** (Save).

**Passaggio 5** Selezionare il dispositivo; è possibile visualizzare l'elenco dei dispositivi figlio, il messaggio di allarme, lo stato della rete, lo stato del dispositivo, l'interruttore LED, ulteriori informazioni e il test del nodo.

## 5 Installazione del dispositivo

### 5.1 Contenuto della confezione

Verificare il contenuto della confezione facendo riferimento all'elenco di controllo che segue. In caso di danni al dispositivo o parti mancanti, contattare l'assistenza post-vendita.

Tabella 5-1 Elenco di controllo

Nome	Quantità
Gateway wireless	1
Dima di posizionamento	1
Kit di viti	1
Manuale d'uso	1

### 5.2 Processo di installazione

Il Gateway è progettato per essere posizionato su una superficie o fissato ad una parete.

- Montaggio a parete

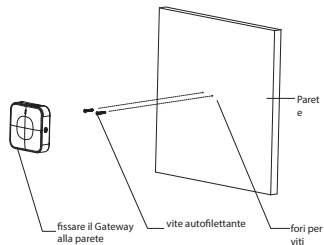
Seguire la procedura di seguito per installare correttamente il dispositivo.

**Passaggio 1** Scegliere il luogo adatto per installare il dispositivo.

**Passaggio 2** Praticare fori (Φ6 mm [0,24"]) nella parete, quindi allineare i fori delle viti sulla parete con le viti autofilettanti.

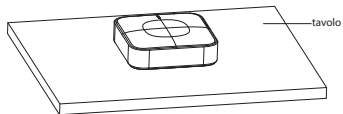
**Passaggio 3** Fissaggio del dispositivo alla parete.

Figura 5-1 Installazione (1)



- Posizionamento sul tavolo  
Scegliere il luogo adatto per mettere il dispositivo. Assicurarsi che la superficie sia stabile e piana.

Figure 5-2 Installation (2)



## 6 Smaltimento



I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Smaltire l'apparecchio elettrico rispettando l'ambiente e nel rigoroso rispetto delle normative locali sullo smaltimento o il riciclo degli apparecchi elettrici.



### AVVERTENZA

Non bruciare il dispositivo né gettarlo nel fuoco.

## 7 Garanzia e contatti

Per assistenza post-vendita, contattare il proprio rivenditore o distributore locale.

SAVS® is a brand of

**IT** IVendor B.V.  
Docterskampstraat 5  
5222 AM 's-Hertogenbosch  
The Netherlands  
+31(0)85-0043909  
info@savs.me  
www.savs.me

## 8 Documenti

Il testo completo delle dichiarazioni di conformità UE e delle dichiarazioni UE di prestazioni sono disponibili al seguente indirizzo Internet

[www.savs.me/support/downloads](http://www.savs.me/support/downloads)

**IT**



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR qui sotto o visitare la pagina web [www.savs.me/products](http://www.savs.me/products)



